Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr): Heft 96	60 (1942)
Helt 96	
PDF erstellt	am: 24.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt uille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

le dimanche et les jours de fête exceptés

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21680

Im Inland kann sur durch die Post absundert werden — Abonnem beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahle Abonnemstspreis für SHAB. (ohne Belingen): Schuetz: 18hnilich Fr. dab) jahrlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein M. Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer Z— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarist: 20 Rp. die spaltige Millimeterzeile oder deren Ramm; Ausland 25 Rappen — La abonnementspreis für "Die Volkswirtschaft": Fr. 4.70.

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº (031) 2 16 60

En Suisse, les abonnements ne pouvent être pris qu'à la poete — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-desna, mais au guident de la poete — Prix d'abonnement à l'ROSC. (sans suppléments)! Suisse: un an 22 fr. 38; nn semestre 12 fr. 39; un trimestre 6 fr. 39; deux mois 4 fr. 58; un mois 27 fr. 59 — Erranger: Frais de port en plus — Prix d'an numéro 25 cis — Régle des amonces: Pallicitas SA. — Parti d'insertion: 20 cis a ligne de colonne d'un un on son espace; étranger 25 cis — Prix d'abonnement annel à La Vie économique* on à "La Vie économique* on

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale Handelsregister. Registre du commerce. Registre di commercio.

Sparta AG., Glarus, Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicasioni

Ueberwachung der Einfuhr. Surveillance de l'importation. Sorveglianza sull'importazione. Amtilches Warenverzeichnis zum schweizerischen Zolitarif (Nachtrag). Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes suisses (supplément). Tellweiser Umzug der Sektion für Textillen. Transfert partiel de la Section des textiles.

Rumänien: Einfuhrabgaben.

Postcheckverkehr, Beltritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Textilien. - 1942. 24. April. Unter der Firma F. Ammann & Co. A.G. (F. Ammann & Co. S.A.) ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 23. April 1942 eine Aktiengesellschaft errichtet worden. Zweck der Gesellschaft ist der Handel in Textilien, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung des Geschäftes der Kommanditgesellschaft & F. Ammann & Co. », in Zürich. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 volliberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «F. Ammann & Co. », in Zürich, deren Geschäft gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1941, wonach die Aktiven Fr. 254 354.99 und die Passiven Fr. 156 300.53 betragen, zum Preise von Fr. 98 054.46. Auf Anrechnung hieran werden 98 volliberierte Aktien verabfolgt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Friedrich Ammann-Würmli, von Kilchberg (Zürich), in Thalwil. Einzelprokura ist erteilt an Conrad Baumann-Merz, von Rümlang, in Zürich. Domizil: Stadthausquai 13, in Zürich 1.

24. April. Unter dem Namen Fürsorgefonds der Firma E. Zaugg-Schlatter & Co. in Feldbach besteht auf Grund der Urkunde vom 13. März 1942 eine Stiftung mit Sitz in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die im Geschäft der Firma E. Zaugg-Schlatter & Co. s, in Feldbach-Hombrechtikon beschäftigten Angestellten und Arbeiter beiderlei Geschlechts. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1—3 Mitgliedern und der Stiftungsvorstand von 3 Mitgliedern. Die Personen, welche die Unterschrift führen, sind: Ernst Zaugg-Schlatter, von Wyssachen (Bern), Präsident des Stiftungsrates, und Leich Holister Zaugs erne Feisen (Bern). Mitglied des Stiftungsrates, and Jakob Heiniger-Zaugg, von Eriswil (Bern), Mitglied des Stiftungsrates und Präsident des Stiftungsvorstandes, beide in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Domizil: beim Bahnhof in Feldbach-Hombrechtikon (bei der Firma E. Zaugg-Schlatter & Co.).

Veröffentlichung von Büchern. — 24. April. Verlag für Wissenschaft, Technik und Industrie A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1942, Seite 815), Veröffentlichung von Büchern aus allen Gebieten der angewandten Wissenschaften usw. Die Unterschrift von Walter de Haas ist erloschen. Das Domizil wurde nach Alfred-Escher-Strasse 5, in Zürich 2, verlegt.

Industrieerzeugnisse usw. — 24. April. «Orient» Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung», mit Hauptsitz in Bratislava und Zweigniederlassung unter der Firma «Orient» Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Bratislava, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1942, Seite 893), Ein- und Ausfuhr von Industrieerzeugnissen usw. Der Geschäftsleiter Jakob Hasler ist Bürger von Leimiswil (Bern).

Waren aller Art. — 24. April. Inhaber der Firma Arthur Isler, in Zürich, ist Ernst Arthur Isler, von Richterswil, in Zürich 3. Vertretungen in Waren aller Art. Austrasse 18.

24. April. Holzgasgeneratoren A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1941, Seite 2582). Diese Gesellschaft hat in der Universalversammlung vom 31. März 1942 das Grundkapital von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten weiteren Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

Bauingenieure, Bauunternehmer usw. — 24. April. Locher & Cie., Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 306 vom 28. Dezember 1939, Seite 2570), Bauingenieure und Bauunternehmer, Hochund Tiefbau. Fritz Locher-Lavater ist infolge Todes als Gesellschafter aus der Firma ausgeschieden. Die Prokura von Jakob Seger ist erloschen. Eine witter Velleltigen. weitere Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Kägi, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

Warenhaus. — 24. April. Oscar Weber A.G. (Oscar Weber S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1941, Seite 2067). Betrieb von Warenhausern usw. Dr. Robert Schöpfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Chemische Produkte usw. — 24. April. Werner R. Bolliger, in Zürich (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1940, Seite 688), Handel in chemischen Produkten und Rohstoffen usw. Zwischen dem Inhaber und dessen Ehefrau Elisabeth Heidi geb. Thierstein besteht Gütertrennung.

Damenkleider. - 24. April. Inhaberin der Firma Frau Mayr, in Zürich, ist Zäzilia Mayr geschiedene Senti, von Flums (St. Gallen), in Zürich 4. Anfertigung von Damenkleidern aus Seidenstoffen. Hohlstrasse 202.

Haushaltungsartikel. — 24. April. Inhaber der Firma Alfred Vonäsch, in Adliswil, ist Alfred Vonäsch-Bausch, von Strengelbach (Aargau), in Adliswil. Handel in Haushaltungsartikeln. August-Müllerstrasse 16.

24. April. Handel- u. Industrie-Papier A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1941, Seite 1641). Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. März 1942 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird gemäss Art. 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

25. April. A. G. für Verwaltung von Investment Trusts [INTRAG] (Soc. An. pour la Gestion d'Investment Trusts [INTRAG]), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1941, Seite 2582). Carl Huggenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Frédéric Norris Bates ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt Rudolf Ernst, von Winterthur, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift wie bisher. Ferner hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Arthur Lang, von Baden (Aargau), in Zürich.

25. April. Volkshausstiftung Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1937, Seite 650). Bernhard N. Kaufmann und Emil Ganz sind infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Aktuar Karl Straub ist nun Präsident. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Jakob Peter, von Zürich, als Vizepräsident; Ernst Muntwiler, von Spreitenbach (Aargau), als Aktuar, und Werner Furrer, von Zürich, als Kassier, alle in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv je mit dem Aktuar oder Kassier des Stiftungsrates.

25. April. Adèle Koller-Knüsli-Stiftung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1938, Seite 1090). Dr. jur. Willi Hauser ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als weiteres Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Dr. Hans Sträuli, von und in Winterthur. Derselbe führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

25. April. Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Zürich, Baustoffabriken Brugg und Olten, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1941, Seite 2322). Hans Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 25. April. Bauxit Trust Aktlengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1941, Seite 2382), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Prokura von Ernst Rauch ist erloschen.

Produkte für Körperpflege usw. — 25. April. François Brestrich, Laboratorium Büru, in Zürich (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1942, Seite 75), Produkte für die Körperpflege usw. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Marbachweg 32.

Chemische und pharmazeutische Produkte. — 25. April. Inhaber der Firma Willy Gräflein, in Zürich, ist Ernst Willy Gräflein, von Steckborn (Thurgau), in Zollikon. Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte. Rämistrasse 8.

25. April. Albert Müller, Verlag, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1938, Seite 2330), Verlags- und Versandbuchhandlung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1942 an die «Albert Müller Verlag, A.G.», in Zürich, erloschen.

25. April. Unter der Firma Albert Müller Verlag. A.G. (Editions

25. April. Unter der Firma Albert Müller Verlag, A. G. (Editions Albert Müller, S. A.) ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 16. März 1942 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Deren Zweck ist der Betrieb eines Buchverlages sowie einer Reise und Versandbuchhandlung, die sich in erster Linie mit dem Vertrieb der eigenen Verlagswerke beschäftigt. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten, neue verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich an verwandten in- und ausländischen Unternehmungen zu

beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 voliberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Albert Müller-Schwarzenbach, von und in Zürich, das von ihm unter der Firma «Albert Müller, Verlag» in Zürich 2 geführte Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1942, wonach die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1942, wonach die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1942, wonach die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1942, wonach die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1942, wonach die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1942, wonach die Aktiven und Passiven fr. 150 000, der durch Hingabe von 150 volliberier im Aktien getilgt wird. Die Liberierung der restlichen 150 Aktien erfolgte durch Verrechnung mit Guthaben aus stillen Beteiligungen an der Firma «Albert Müller, Verlag» im Gesamtbetrage von Fr. 150 000, welche in den übernommenen Passiven inbegriffen sind. Die Gesellschaft übernimmt einzelnen Gründern gegenüber folgende Verpflichtungen: 1. gegenüber der Buchdruckerei Keller & Co. A. G. in Luzern: a) die Gesellschaft verpflichtet sich, der Buchdruckerei Keller & Co. A. G. jährlich Druckaufträge in der Höhe von mindestens 50% der von ihr insgesamt vergebenen Druckaufträge, diese berechnet auf der Basis Satz, Druck und Papier, zu erteilen; bezüglich der weiteren Bedingungen wird auf den zwischen den Parteien bestehenden Vertrag vom 13./14. November 1941 verwiesen; b) die Buchdruckerei Keller & Co. A. G. hat, solange sie im Besitze der von ihr bei der Gründung übernommenen Aktien ist, Anspruch darauf, dass sie im Sinne von Art. 707, Absatz 3, OR. durch einen von ihr zur Wahl vorgeschlagenen Vertreter im Verwaltungsrat der Albert Müller Verlag, A. G., vertreten ist; 2. gegenüber der Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G. jährlich Druckaufträge in der Höhe von mindestens 20 Prozent der von ihr insgesamt vergebenen Druckaufträge, diese berechnet auf der Basis Satz, Druck und Papier,

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Bureau. Bern

1942. 24. April. Baugenossenschaft Federnweg 29, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1942, Seite 563). In der Generalversammlung vom 4. April 1942 bat die Gesellschaft den Art. 10 ihrer Statuten vom 29. April 1940 dahin abgeändert, dass der Vorstandspräsident durch seine Einzelnterschrift allein die Genossenschaft vertritt; gegenwärtig ist dies Dr. Max Frauenfelder, dessen Kollektivunterschrift ist erloschen. Fritz Zulliger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift des Ernst Lieber erloschen; er verbleibt Mitglied des Vorstandes. Vorstandes.

Weinhandlung. Restaurant. — 25. April. José Fuster, Weinhandlung und Betrieb des Café Condor, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1941, Seite 1037). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Versicherungen. -- 25. April. Ad. Schlupp, Hauptagentur Bern der Schweizerischen Unfall- und Versicherungsgesellschaft in Winterthur, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 306 vom 28. Dezember 1939, Seite 2570). Die

Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

25. April. Immobiliengeselischaft Iris A.G., mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1933, Seite 757). Oscar Leibundgut, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt: Rudolf Wildholz, von und in Bern; er zeichnet kollektiv mit dem andern Mitglied Hans Zulauf.

Bureau Interlaken

25. April. Viehzuchtgenossenschaft Interlaken und Umgebung, mit Sitz in Interlaken (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1935, Seite 1303). Die Unterschrift von Theodor Wirth ist erloschen. In der Genossenschaftsversammlung vom 3. August 1941 wurde als Präsident gewählt: Christian Feuz, von Beatenberg, in Unterseen, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

Mercerie, Bonneterie.— 24. April. Die Einzelfirma Rosa König, Mercerie und Bonneterie, mit Sitz in Thun (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1930, Seite 1908), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri - Uri - Uri

Bauunternehmung. — 1942. 22. April. Unter der Firma Simmen & Cle, in Andermatt, sind Kaspar Simmen, von Andermatt, in Andermatt, und Otto Schaub, von Rünenberg, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1942 ihren Anfang nahm. Unterschriftsberechtigt ist einzig Kaspar Simmen. Bauunternehmung.

- Schwyz - Svitto Schwyz -

1942. 25. April. Unter dem Namen Bachmann Fürsorgestiftung besteht auf Grund der Urkunde vom 9. April 1942 eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. ZGB., mit Sitz in Wangen (Schwyz). Ihr Zweck ist die Fürsorge für langjährige, noch im Dienste stehende oder in den Ruhestand getretenc Arbeiter und Angestellte der Firma « C. Bachmann & Sohn, Seidenstoffweberei, Aktiengesellschaft in Wangen » und für deren Angehörige, ins-besondere wenn sie infolge Alter, Krankheit oder Tod des Ernährers in Not geraten sind. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgledern und die Kontrollstelle. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Frieda Bachmann, von Hinwil, in Rapperswil (St. Gallen), als Präsidentin; Franz Glarner, von und in Wangen (Schwyz), als Aktuar, und Fritz Kapp, von Freienbach, in Wangen (Schwyz), als Kassier. Der Präsident führt gemeinsam mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates die Unterschafts

25. April. Kies A.G. Bollenberg, in Tuggen (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1938, Seite 1103). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Hunziker ausgeschieden.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

1942. 24. April. Aktiengeselischaft für Pfarrer Künzies Heilmittei und Verfahren, in Gis wil (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1941, Seite 2334). Dr. Ludwig Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten gewählt Anton Engler, von und in Zizers, welcher mit Christine Künzle kollektiv

Zug — Zoug — Zugo

Technische Neuheiten. - 1942. 23. April. Vaierio & Schmid, Kollektivgesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 30 vom 7. Februar 1942, Seite 292); Vertrieb technischer Neuheiten. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

23. April. Spinnerei an der Lorze (Filature de la Lorze), Aktiengesellschaft, in Baar (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1942, Seite 65). Die Unterschriftsberechtigung des Verwaltungsrates wurde in der Weise abgeändert, dass in Zukunft der Präsident Paul Frey-Landis und der Vizepräsident Charles Zoelly-Steinbuch sowohl kollektiv unter sich wie mit je einem andern Zeichnungsberechtigten je zu zweien zeichnen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

Lait, produits laitiers, conserves. — 1942, 24 avril. Lechef de la maison Jean Probst, à Fribourg, est Jean Probst, fils de Frédéric, de Finsterhennen (Berne), à Fribourg. Lait, beurre, fromage, conserves. Rue Grimoux 5.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

25 avril. Sous la raison sociale PARSA, produits agglomérés de Romont S.A., il a été fondé une société anonyme dont les statuts datent du 16 avril 1942 et dont le siège est à Romont. La société a pour but l'exploiration et la fabrication de tous produits combustibles et de leurs dérivés par tous les moyens connus ou à découvrir. Elle peut créer des succursales en Suisse ou à l'étranger. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires et se charger de toutes opérations et de touter fonctions de nature à développer le but de la société, ayant un rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libérées à concurrence du 40%, soit par des versements en espèces atteignant un total de 20 000 fr. Les publications se font par voie d'insertions dans la Feuille officielle suisse Les publications se font par voie d'insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres, dont le secrétaire détient la signature sociale individuelle. Pierre Barras, de Villaraboud, à Châtel-St-Denis, est élu président du conseil d'administration. Léon Chaillet, de Genève, à Genthod, est élu secrétaire et administrateur-délégué, détenteur de la signature sociale. Frédéric Sting, de et à Genève, est élu administrateur. Les bureaux de la société sont à Bomont-gare. société sont à Romont-gare.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

Bureau Ollen-Gösgen

Werkzeug maschinen usw. — 1942. 25. April. Metro G. m. b. H. (Metro S. ar. 1). Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 21. April 1942, mit Sitz in Olten, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Diese bezweckt den Handel mit Werkzeugmaschinen und landwirtschaftlichen Maschinen. Das Stammkapital beträgf Fr. 20000 und ist durch Bareinzahlung voll liberiert. Gesellschafter sindt Werner Bachmann, von Buchholterberg (Bern), mit einer Stammeinlage von Fr. 12000, und Erwin Locher, von Wislikofen (Aargau), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, beide in Biel (Bern). Soweit öffentliche Bekanntmachungen erforderlich sind, erfolgen sie durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter Werner Bachmann und Erwin Locher, welche die Gesellschaft durch ihre Kollektivunterschrift verpflichten. Domizil: Unterführungsstrasse 40 (cigenes Bureau). Bureau).

Restaurant. — 25. April. Ida Isell-Plüss, in Olten (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1941, Seite 979). Die Firmainhaberin betreibt nunmehr das Restaurant zur Kronenstube. Kronenplatz.

Bureau Sladi Soloihurn

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 24. April. Inhaber der Einzelfirma Walter Blaser, in Solothurn, ist Walter Blaser, Christians sel., von Langnau i.E., in Solothurn. Bäckerei und Konditorei sowie Spezereihandlung. Sandmattstrasse 6.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaftsbetrieb. - 1942. 23. April. Inhaber der Einzelfirma Morandi, in Basel, ist Giovanni Morandi, von St. Antonio (Tessin), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Steinentorstrasse 40 (Ristorante Ticinese).

23. April. Aus dem Vorstand des Vereins Israeiltische Gemeinde, in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 176, Seite 1374), ist Jules Jung-Dietisheim ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt Lucien Levaillant-Bloch, von und in Basel; er führt die Unterschrift gemeinsam mit dem Präsidenten, Sekretär oder Kassier.

23. April. Aus dem Verwaltungsrat der Vladukt Weinkeliere! & Spirituosen Aktiengeseiischaft (Viaduct Cave à Vins & Spiritueux Société Anonyme) (Viaduct Cantina Vini & Liquori Società Anonima), in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 36, Seite 282) ist Elvira Norza ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Maria Norza, italienische Staatsangehörige, in Basel. Sie zeichnet zusammen mit dem Verwaltungsratsmitglied Anton Beuter-Häusler.

Rohstoffe aller Art usw. — 23. April. Die Einzelfirma H.R.Bohner, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 287, Seite 2487), Import und Export von Rohstoffen aller Art usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gundeldingerstrasse 459.

24. April. Die Stahlimport Pflüger & Co. A.G., in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 137, Seite 1155), hat in der Generalversammlung vom 9. April 1942 die Statuten teilweise geändert. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die Firma wurde geändert in Stahl-Import A.G.

Eisenkonstruktionen usw. — 24. April. In der Buss Aktlengesell-schaft, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 215, Seite 1800), Eisenkonstruk-tionen usw., sind die Unterschriften des Direktors Ernst Gutzwiller-- 24. April. In der Buss Aktiengesell-Gschwind und der Prokuristen Armin Aegerter und Hans Rauser erloschen.

24. April. Die Actiengesellschaft für Renditen-Ueberwachung, Ruwag, in Basel (SHAB. 1939 II, Nr. 160, Seite 1465), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Riehenring 101.

Immobilien.—24. April. In der Rosentaleck AG., in Basel (SHAB. 1940, I, Nr. 131, Seite 1046), Ersteigerung der Liegenschaft Sandgrubenstrasse 58 usw., ist das Aktienkapital von Fr. 50 000 nunmehr voll einbezahlt, wovon Fr. 9800.— durch Verrechnung.

Beteiligungen usw.—25. April. Die Havetag AG. hat ihren Sitz von Basel nach Lausanne verlegt (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1942, Seite 921) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Elektrische Apparate. — 1942. 23. April. Carl Maier & Cle. (Charles Maier & Cle), Kollektivgesellschaft, in Schaffhausen, Fabrikation elektrischer Apparate (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Scite 1148). Die Firma hat Kollektivproknra erteilt an Paul Maier, von Schaffhausen, und Jules Sciler, von Wohlenschwil, beide in Schaffhausen. Die Kollektivprokura von Emil Fehr ist erloschen.

23. April. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Neunkirch, mit 23. April. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Neunkirch, mit Sitz in Neunkirch (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1934, Seite 714), hat in der Generalversammlung vom 8. April 1942 ihre Statuten revidiert. Gegenüber den veröffentlichten Bestimmungen ergibt sich dadurch folgende Aenderung: Die Genossenschaft, welche keinen Gewinn beabsichtigt, bezweckt die Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes, und zwar insbesondere durch: Hebung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder; Verminderung der Betriebskosten durch Beschaftung von landwirtschaftlichen Geräten und Wiltertiffen, den Abesta landwirtschaftlichen Bredulkte. Ver Geräten und Hilfsstoffen; den Absatz landwirtschaftlicher Produkte; Vermittlung von Brennstoffen aller Art.

23. April. Unter der Firma Milchgenossenschaft Neunkirch besteht, mit Sitz in Neunkirch, eine Genossenschaft. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. März 1933; sie sind am 4. April 1942 revidiert Statuten datieren vom 21. März 1933; sie sind am 4. April 1942 revidiert worden. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der in Neunkirch produzierten Kuhmilch; die Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen nnd Kursen; die rationelle Versorgung von Neunkirch mit Milch nnd Milchprodukten, eventuell verbunden mit der Führung eines Kolonialwarengeschäftes. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Innerhalb der Genossenschaft wird die Haftung nach Massgabe der Zahl der den Genossenschaftern gehörenden Kühe verteilt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschlag im Hüttenlokal oder Zirkular, die durch das Gesetz folgen durch Anschlag im Hüttenlokal oder Zirkular, die durch das Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamts-blatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kol-lektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier. Es sind dies: Albert Ueh-linger-Hirz, Präsident; Jakob Steinegger-Schaad, Vizepräsident; Georg Schärrer-Bolli, Aktuar, und Theodor Weisshaupt-Müller, Kassier; alle von und in Neunkirch.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell-Rh. ext. - Appenzello est.

1942. 23. April. Unter dem Namen Appenzell-Ausserrhodische Bürgschaftsgenossenschaft hat sich, mit Sitz in Herisau, eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 20. April 1942 festgelegt worden sind. Sie hat den Zweck, der berufstätigen Bevölkerung des Kantons Appenzell-Ausserrhoden die Befriedigung ihrer Kreditbedürfnisse zu erleichtern, indem sie allein oder neben Mitbürgen für Hypotheken, Darlehen und Betriebskredite die Bürgschaft übernimmt. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder besteht nicht; ebenso ist jede Eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder besteht nicht; ebenso ist jede Nachschusspflicht ausgeschlossen. Bekanntmachungen gegenüber Dritten geschehen durch Auskündigung im Amtsblatt des Kantons Appenzell A.-Rh., überdies auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt, soweit es das Gesetz verlangt. Die Unterschrift führen der Präsident Johannes Willi, von und in Gais, der Vizepräsident Konrad Keller, von und in Walzenhausen, sowie das Verwaltungsmitglied Jakob Bruderer, von Speicher, in Teufen, je zu zweien kollektiv. Domizil der Genossenschaft: Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, in Herisau.

24. April. Inhaberin der Firma Hôtel-Kurhaus Vögelinsegg Frau A. Ernst, in Speicher, ist mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB., Anna Berta Ernst, geb. Pflüger, von Winterthur, wohnhaft in Speicher. Betrieb des Hôtels und Kurhauses Vögelinsegg.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Vorhänge, Bodenbeläge. — 1942. 24. April. Die Firma Teppich Schmuki Wii, Handel mit Vorhängen und Bodenbelägen, in Wil (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1940, Seite 1820), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge. — 24. April. Inhaber der Firma Teppich Schmuki Wil, in Wil, ist Anton Schmuki-Thoma, von Kirch-berg (St. Gallen), in Wil. Handel mit Teppichen, Bodenbelägen, Vorhängen. Obere Bahnhofstrasse 23.

24. April. Inhaber der Firma H. Hilber, Abfallverwertung, in Wil, ist Heinrich Hilber, von Flawil, in Wil. Abfallverwertung. Wilenstrasse 24.

Kartonnagen, Buchbinderei usw. - 24 April. E. Hugelshofer, Fabrikation von Kartonnagen und Packungen aller Art, Buchbinderei

sowie Handel mit Papier und Pappe, in Rheineck (SHAB. Nr. 63 vom 15. März 1940, Seite 499). Die Prokura des Emil Tremp ist erloschen.

24. April. Rabattverein von Altstätten und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Altstätten (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1938, Seite 2386). Die Unterschrift von Josef Schneider, Präsident, ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Jakob Hangartner-Tagmann, von und in Altstätten. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar, Hermann Tobler-Meyer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

Fahrräder, Nähmaschinen. — 24. April. Die Firma Jean Egli, Fahrräder- nnd Nähmaschinenhandlung, mechanische Reparaturwerkstätte, in St. Gallen (SHAB. Nr. 115 vom 15. Mai 1919, Seite 831), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

1942. 22 April. Fonta-Häuser A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1940, Seite 319). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 15. April 1942 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Das Aktienkapital im Betrage von Fr. 70 000 ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgane für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

24. April. Die Firma Willy Brockmann, Volksmagazin, Magazine für sämtliche Bedarfsartikel, in Chur (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1936, Seite 295), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

24. April. Inhaber der Firma Volksmagazin Drei Könige A. Opprecht, in Chur, ist Albert Opprecht, von Buch (Thnrgau), wohnhaft in Chur. Magazine für sämtliche Bedarfsartikel. Storchengasse/Reichsgasse.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

Rappresentanze. -- 1942. 25 aprile. Spiess Rodolfo, in Lugano. Titolare è Rodolfo Spiess, da Uhwiesen (Zurigo), domiciliato a Lugano. Rappresentante prodotti Pirelli e diversi. Via Ricovero 29.

Segheria, lavorazione del legno, ecc. — 25 aprile. Francesco Fumasoli, in Tesserete. Titolare è Francesco Fumasoli, di Angelo, da Vaglio, domiciliato a Tesserete. Segheria, lavorazione meccanica del legno, tornitura, pirografia artistica e fabbricazione di zoccoli.

Distretto di Mendrisio

Vini, liquori. — 20 aprile. La ditta individuale Gluseppina Botta, vini e liquori all'ingrosso, in Mendrisio (FUSC del 4 novembre 1935, nº 258, pagina 2707), è cancellata ad istanza della titolare per cessione della azienda alla nuova società in nome collettivo « Giuseppina Botta & Figlio », in Mendrisio, la quale ne assume attivo e passivo.

Vini, liquori. - 20 aprile. Sotto la ragione sociale Gluseppina Botta & Figlio, si è costituita, con sede a Mendrisio, e a partire dal 10 aprile 1942, una società in nome collettivo composta da: Giuseppina Botta, moglie di Guido, nata Branca, col consenso del marito, e Alfredo Botta di Guido, entrambi da Genestrerio, in Mendrisio. La società assume attivo e passivo della ditta « Giuseppina Botta »; in Mendrisio, ora cancellata. La firma sociale spetta unicamente a Giuseppina Botta nata Branca. Giuseppina Botta ha stabilito col marito il regime della separazione dei beni. Vini e liquori all'ingrosso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1942. 23 avril. La Société de la Grande Saile de Château-d'Oex, so-1942. 23 avril. La societé de la Grande Saile de Chateau-d'Oex, société coopérative dont le siège est à Château-d'Oex (FOSC. du 7 janvier 1935, nº 4, page 38), fait inscrire que David Gilliard, décédé, ne fait plus partie du comité; sa signature, ainsi que celle du secrétaire Philippe Morier-Genoud, sont radiées. Dans sa séance du 25 novembre 1941, le comité a nommé Louis Strüby, de Schwyz, président; Louis Henchoz-Pilet, de Rossinière, secrétaire; les deux à Château-d'Oex. Le président et le secrétaire put le signature cellective à deux ont la signature collective à deux.

Bureau de Grandson

Ebénisterie. — 25 avril. Sous la raison sociale Graf Frères, Albert et Fritz Graf, fils de Christian, d'Uetendorf (Berne), domiciliés à La Sagne rière Ste-Croix, ont constitué une société en nom collectif dont le siège est à La Sagne, commune de Ste-Croix, et qui a commencé le 1er avril 1942. Ebénisterie.

Bureau de Lausanne

24 avril. Par acte authentique dn 22 avril 1942, il a été constitué sous la dénomination Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la société en commandite Ch. Margot & Cle, à Lausanne, une fondation au sens des art. 80 et suivants du CC., avec siège à Lausanne. La fondation a pour but de venir en aide au personnel en fonctions de la société « Ch. Margot & Cie », en cas de décès, de maladie, d'accident et éventuellement, si les revenus de la fondation le permettent, en cas de maladie prolongée d'un membre de leur famille (femme ou enfant mineur). La fondation est administrée par un comité de direction de trois membres dont le président est le directeur en fonctions de la société. La fondation est engagée par est le directeur en fonctions de la société. La fondation est engagée par la signature individuelle du président Charles Margot, de Ste-Croix, à Lausanne. Bureaux: Place St-François 12, dans les bureaux de « Ch. Margot & Cie ».

24 avril. Société Immobilière Les Petites Roches, société anonyme avec siège à Lausanne (FOSC. du 4 mars 1940). Les administrateurs Olivier Garnier et François Cerottini, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Marius Rapin, de Payerne, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Le bureau est transféré Chemin de Pierrefleur 1, chez Marius Rapin.

24 avril. Caisse paritaire d'assurance-chômage de l'Association des Industries Vaudoises, société coopérative avec siège à Lausanne (FOSC. du 4 mai 1940). L'assemblée générale des délégués du 14 mars 1942 a procédé à la modification des statuts. Les modifications apportées ne concer-

nent pas les tiers et ne sont pas soumises à publication.

Appareils de radio et de télévision. — 24 avril. Paul Denier, à Lausanne, construction d'appareils de radio et de télévision, commerce d'appareils, pièces détachées et accessoires (FOSC. du 8 février 1933). La procuration conférée à Antoine Glardon est radiée. Les locaux sont trans-férés: Escaliers du Grand-Pont 1, à l'enseigne « Radio-Monopole ».

Produits de beauté. — 25 avril. M^{me} J. Huguenin-Virchaux, Lausanne. Le ehef de la maison est Jeanne Huguenin-Virchaux, Montherod, à Lausanne. Représentation et vente de produits de beauté. Avenue Mon-Loisir 4.

Bureau de Veveu

Journaux en langue polonaise. — 25 avril. La raison Dr St. Liberek, aux Avants-sur-Montreux, Le Châtelard, représentant et correspondant du «Wiarus Polski», quotidien polonais, et de tous journaux, revues, livres, etc., en langue polonaise (FOSC. du 8 novembre 1941, nº 263, page 2247), est radiée d'office ensuite du transfert de son siège à Pully près Lausanne et d'inscription au registre du commerce de Lausanne en date du 18 avril 1942 (FOSC. du 22 avril 1942, page 921).

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

1942. 14 April. Inhaber der Firma J. Amacker, Weinhandlung, Brig (J. Amacker, vins, Brigue), in Brig, ist Jules Amacker, des Franz, von Eischoll, in Brig. An- und Verkauf von einheimischen und ausländischen

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Entreprise de bâtiments. — 1942. 22 avril. La maison Henri Blandenier, entreprise de bâtiments, à Dombresson (FOSC. du 26 sep-tembre 1903, n° 367, page 1465), dont le chef est Henri-Emile Blandenier, de Villiers, a transféré son siège et domicile particulier à Fontainemelon.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 22 avril. Georges Farine, fabrication d'horlogerie soignée, à La Chaux-de-Fonds (FOSC des 22 décembre 1928, nº 301, et 10 juillet 1933, nº 158). Les bureaux sont actuellement Rue Numa-Droz 59.

22 avril. Sous la dénomination Fonds de prévoyance Juvénia, il a été 22 avril. Sous la denomination Fonds de prévoyance Juvenia, il a été créé une fondation dont le siège est à La Chaux-de-Fonds, selon acte en date du 18 avril 1942. Cette institution a pour but de venir en aide au personnel de la fabrique et des bureaux de «Didisheim, Goldschmidt Fils et Cie, Fabrique Juvénia », à La Chaux-de-Fonds, ou à leur famille. Les organes de la fondation sont: a) le conseil d'administration, composé de 1 à 5 membres; b) le gérant. La fondation est engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration pur par seille du gérant signature purper la serve de conseil d'administration. ou par celle du gérant signant avec un membre du conseil d'administration. Les membres du conseil d'administration sont actuellement Bernard Didisheim, de la Ferrière (Berne), président, et Emile Schaad, de La Chaux-de-Fonds, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Le gérant est Werner Horisberger, de Auswil (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue de la Paix 101.

Cinéma, café. -- 22 avril. Le chef de la maison Emile Augsburger, à La Chaux-de-Fonds, est Emile Augsburger, de Grosshöchstetten (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Exploitation des cinéma et café Rex. Rue de la Serre 17.

Gainerie, étuis, etc. — 22 avril. Willy Stoeckié fils, fabrication de gainerie, écrins, marmottes, étuis et jeux de football portatifs, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5 octobre 1938, nº 233). Atelier et bureaux actuellement Rue du Ravin 13 à 17.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Ameublements, articles de sellerie. - 22 avril. La raison Eugène Jaques, ameublements et articles de sellerie, à Fleurier (FOSC. du 23 août 1932, n° 196, page 2031), est radiée ensuite de cessation de com-

Genf — Genève — Ginevra

Combustibles en tous genres, chiffons, etc. - 1942. 23 avril. J. Marcoux, à Thônex, commerce de combustibles en tous genres, chif-fons, fers, métaux et articles de bazar (FOSC. du 21 novembre 1940, page 2138). La raison est radiée ensuite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « J. Marcoux et fils », ci-après inscrite.

Combustibles, chiffons, etc. — 23 avril. J. Marcoux et fils, à Thônex. Jean-François-Aimé Marcoux et son fils Charles-Louis Marcoux, tous deux de nationalité française, domiciliés à Thônex, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1942, et qui a repris, des cette date, l'actif et le passif de la maison « J. Marcoux », à Thônex, radiée. Commerce de combustibles en tous genres, chiffons, fers, métaux et articles de bazar. Chemin des Mésanges.

Bijouterie et émaux. — 23 avril. Ch. Avvanzino, à Genève. Le chef de la maison est Charles Avvanzino, de Genève, à Veyrier. Fabrication de bijouterie et d'émaux. Rue de la Coulouvrenière 13.

23 avril. Société Immobilière rue des Deux-Ponts A, à Genève, société anonyme (FOSC du 22 octobre 1941, page 2097). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Hermann Oederlin (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président; Pierre Choisy, secrétaire, de et à Genève, et Edouard Dumont, d'Avusy, à Cologny, lesquels signent collectivement à trois. Les pouvoirs d'Hermann Oederlin susdésigné sont modifiés en conséquence. Robert-Honoré Tournaire, membre et président du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la Corraterie 20 (régie Choisy, Dumont et Cie).

23 avril. Société de l'Immeuble rue du Simplon 13, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1941, page 2097). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Hermann Oederlin (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président; Pierre Choisy, secrétaire, de et à Genève, et Edouard Dumont, d'Avusy, à Cologny, lesquels signent collectivement

à trois. Les pouvoirs d'Hermann Oederlin susdésigné sont modifiés en conséquence. Robert-Honoré Tournaire, membre et président du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la

demissionnaire, est radie et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la Corraterie 20 (régie Choisy, Dumont et Cie).

23 avril. Gerfin, Société de Gérance et de Financement S.A., à Genève (FOSC. du 16 août 1937, page 1902). Le conseil d'administration a été porté à trois membres par la nomination de Frédéric Wanner, de Nidau (Berne) et Genève, à Genève, qui signe collectivement avec l'un des deux autres administrateurs titulaires de la signature individuelle.

23 avril. Société Immobilière rue Merle-d'Aubigné lettre E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 septembre 1934, page 2562). Albert Bondanini, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Robert Tournaire, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Chemin des Cottages 13, chez Albert Bondanini.

Société immobilière. -- 23 avril. Société Quai des Eaux-Vives 26, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1941, page 2097). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Hermann Oederlin (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président; Pierre Choisy, secriétaire, de et à Genève, et Edouard Dumont, d'Avusy, à Cologny, lesquels signent collectivement à trois. Les pouvoirs d'Hermann Oederlin susdésigné sont modifiés en conséquence. Robert-Honoré Tournaire, membre et président du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la Corraterie 20 (régie Choisy, Dumont et

Cie).
23 avril. The American Express Company Incorporated Hartford et New-York, succursale de Genève, société anonyme à Genève (FOSC. du 18 juillet 1940, page 1295). Jean Schoop, de Dozwil (Thurgovie), à Genève, a été nommé fondé de pouvoir de la succursale de Genève. Il l'engage en signant collectivement avec une autre personne autorisée à signer pour ladite succursale.

23 avril. Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, à Genève, établissement de droit public (FOSC. du 2 février 1940, page 219). Frédéric Martin, membre du conseil d'administration, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

23 avril. Caisse de Crédit Mutuel de Versoix, à Versoix. Sous cette dénomination, il s'est constitué, aux termes des art. 828 et suivants du code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée. Elle a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obli-gations et sous toute autre forme légale. Le but de la société n'est pas lucra-tif. Toutes les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Chaque sociétaire verse le montant d'une part d'affaires de 100 fr. Les associés répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société. Si le fonds de réserve ne suffit pas à couvrir les pertes éventuelles que révélerait le bilan, le déficit est mis, par parts viriles, à la charge de tous les associés et couvert par le montant de leur part sociale, ainsi que, s'il le faut, par de nouveaux versements réclamés de chacun des membres. Le président du comité de direction (administration) est Marius Macheret; le vice-président Louis Würst et le secrétaire Georges Katzarkoff, tous trois de et à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Versoix, chez le président.

Café-brasserie. — 24 avril. Lucien Glauser, à Genève, café-brasserie (FOSC. du 21 décembre 1935, page 3136). La raison est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Café. — 24 avril. Mme Bournet, à Genève. Le chef de la maison est Marthe-Blanche-Julienne Bournet, de et à Genève. Exploitation d'un café à l'enseigne « Café des Garages ». Rue de la Terrassière 53.

24 avril. Société des Immeubles locatifs du Pré l'Evêque, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 février 1922, page 263). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Jacques L'Huillier (inscrit), nommé président; Eugène Momo, secrétaire, de et à Genève, et Pierre L'Huillier (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Jean L'Huillier, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

24 avril. Société immobilière de la Bourse de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1940, page 1108). Jacques Collet, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Christian Thurig, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

24 avril. Société Immobilière Mérimont i, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1939, page 2318). Marcel Rubin, membre et secrétaire du conseil d'administration, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Louis Lacroix (inscrit jusqu'ici comme président du conseil), reste unique administrateur; il engagera dorénavant la société par sa seule signature.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Sparta AG., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

· Erste Veröffentlichung.

Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 25. April 1942 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR. aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft anzumelden.

Lausanne, den 27. April 1942.

Sparta AG. in Liq.: Der Liquidator.

(AA. 773)

Amortisations-Hypothekenbank AG., Basel

Bilanz per 31. Dezember 1941

Aktiven	nach Gewinnverteilung				Passive	Passiven	
Kassa', Postcheck- und Giroguthaben Feste Vorschüsse mit Deckung: a) mit hypothekarischer Deckung b) mit anderer Deckung Hypothekaranlagen Wertschriften Mobilien Sonstige Aktiven	Fr. 198 747.85 » 127 874.40	Fr. 168 540 326 622 546 389 303 550 2 642 4 968	Ct. 53 25 50 05 72	Bankenkreditoren auf Sicht Andere Bankenkreditoren Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit Einlage- und Depositenhefte Kassaobligationen Sonstige Passiven Aktienkapital Reserven Dividende Gewinnsaldo	Fr. 200 000 61 345 95 427 275 329 16 117 342 810 6 337 300 000 46 000 9 000 346	Ct.	
Soll	G	1 352 713			1 352 713 Habe		
Son	Gewinn- und			ng per 31. Dezember 1941			
Passivzinsen Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bureaukosten Steuern und Abgaben Abschreibungen und Rückstellungen Gewinnsaldo: Vortrag vom Vorjahr Reingewinn pro 1941	Fr361.95 » 9 984.96	Fr. 34 259 19 435 7 603 7 793 3 908	Ct. 45 16 77 20 52	Gewinnsaldo vom Vorjahr Aktivzinsen Aktivkommissionen Ertrag der Wertschriften (AG. 45)	Fr. 361 43 834 24 501 14 649	Ct. 95 30 31 45	
		83 347	01		83 347	01	

Conservenfabrik Lenzburg, vormals Henckell & Roth, Lenzburg

Schlussbilanz per 31. Dezember 1941

Aktiva (Von der	Generalversam	mlung	vom 25. April 1942 genehmigt)	Passiv	7 a
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Grundstücke	450 000	_	Aktienkapital	6 000 000	-
Gebäude	865 000	-	Allgemeiner Reservefonds	1 248 000	-
Angestellten- und Arbeiterwohnhäuser	144 000	_	Spezialreserve	1 200 000	-
Kassa	18 661	99	Obligationenanleihe	1 149 000	-
Postcheck	122 752	22	Pensionskasse der Angestellten und Arbeiter	1 413 840	45
Wechsel	21 174	10	Kreditoren	960 305	25
Beteiligungen und Wertschriften	2 018 000		Banken ·	838 793	14
Debitoren	2 990 032		Akzepte	775 000	-
Warenvorräte	7 855 891	44	Obligationenzinsen:		
			a) Marchzinsen	8 617	50
			b) nicht eingelöste Coupons	5 535	
The state of the s			Nicht erhobene Dividende	25 570	95
			Gewinn- und Verlustkonto:	. 1	
		1	a) Nettogewinn 1941 Fr. 562 342.03		20
			b) Gewinnvortrag 1940 » 298 508.34	860 850	39
	14 485 512	68		14 485 512	68
Verlust Gewinn- und	Verlustrec	hnur	ng per 31. Dezember 1941	Gewi	nn
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Allgemeine Unkosten und Abschreibungen	2 320 708	01	Saldovortrag von 1940	298 508	34
Zuweisung an die Pensionskasse der Angestellten und			Bruttoertrag des Geschäftsjahres	3 083 050	06
Arbeiter	200 000	1 -	Diameter and and anti-	1 000000	
Reingewinn:	1		(40,40)	1	
a) Nettogewinn 1941 Fr. 562 342.05			(AG, 46)		1
b) Saldovortrag 1940 » 298 508.34		39			
,	3 381 558	40	190	3 381 558	40
	0 001 000	1 10		1 2 221 000	

Neue Guyerzeller-Bank AG., Zürich

Aktiven	Bilanz per	31. 1	Dezember 1941	Passivo	en
Kassa, Postcheck- und Giroguthaben Bankendebitoren auf Sicht Andere Bankendebitoren Wechsel Kontokorrentdebitoren mit Deckung davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 28 275.50 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 23 000.— Wertschriften Mobilien Sonstige Aktiven	Fr. 167 564 116 846 2 159 208 015 175 036 600 289 965 69 681 1 2 193		Bankenkreditoren auf Sicht Andere Bankenkreditoren Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Depositen Sonstige Passiven Aktienkapital Gewinn und Verlust: Vortrag vom Vorjahr Gcwinn im Rechnungsjahr Fr. 2 963.63 2 29 915.18 (AG. 47)	Fr. 54 265 195 221 736 5 857 6 342 500 000	25 30 50 70 -
Kautionen: Fr. 3000.—	1 032 064	56	Rautionen: Pt. 5000.—	1 032 064	56
Soll Gewinn- und	d Verlustre	chnu	ng per 31. Dezember 1941	Habe	n
Passivzinsen Kommissionen Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bureaukosten Steuern und Abgaben Aktivsaldo: Vortrag vom Vorjahre Reingewinn pro 1941 **2963.65**		Ct. 65 22 80 62 05	Saldovortrag vom Vorjahre Aktivzinsen Kommissionen Ertrag des Wechselportefeuilles Ertrag der Wertschriften Verschiedenes	Fr. 2 963 5 840 156 366 15 331 1 322 1 035	63 85 76 27 35 29
	182 860	15		182 860	18

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. März 1942

Passivan

Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Coupons Bankendebitoren auf Sicht Andere Bankendebitoren Wechsel Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit Kontokorrentdebitoren ohne Deckung Kontokorrentdebitoren mit Deckung davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 7882 908.01 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Gavon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 807 659.83 Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich- rechtliche Körperschaften Hypothekaranlagen	Fr. 11 979 060 1 428 268 3 965 351 207 491 9 441 688 68 232 3 498 044 17 599 437 253 104 2 474 709 1 763 236 64 461 648	20 07 68 21 85 01 93 15 05	Bankenkreditoren auf Sicht Verpflichtungen aus Reportgeschäften Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit Depositen- und Einlagehefte Kassenobligationen Obligationenanleihen Pfandbriefdarlehen Checks und kurzfällige Dispositionen Tratten und Akzepte Sonstige Passiven Aktienkapital: Stammaktien Prioritätsaktien Fr. 7000 000.—	Fx. 3 402 780 23 653 26 408 679 14 155 892 9 059 801 1779 950 25 000 000 929 391 1 767 650 4 076 100	75 67 91 11 — 37 — 34
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 807 659.85 Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich- rechtliche Körperschaften	1 763 236	25	Akticnkapital: Stammaktien Fr. 7000000.—		
Wertschrifte i und dauernde Beteiligunge n Syndikatsbeteiligungen Sonstige Aktiven	11 577 70 51 501 2 558 127	2 04	Reserven Saldovortrag Rückstellungskonto	5 200 000 259 055 23 395 686	- 91
Transferbeschwerte Aktiven (AG. 44) Bilanzsumme	43 565 724 174.893 326		Kautionsverpflichtungen: Fr. 2 760 845.50 Bilanzsumme	174 893 326	67

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Veberwachung der Einfuhr

Die Handelsabteilung, Zentralstelle für die Ueberwachung der Einund Ausfuhr teilt mit:

Mit dem Garantiezeugnis, das gestützt auf eine Verwendungsverpflichtung des Importeurs gemäss Verfügung Nr. 6 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 26. April 1940 über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr ausgestellt wird, ist u.a. die Verpflichtung verbunden, die im Garantiezeugnis erwähnte Ware nach der Schweiz einzuführen. Es ist nun wiederholt die irrige Auffassung festgestellt worden, dass, wenn für die Einfuhr solcher Waren Schwierigkeiten entstehen, diese im Ausland ohne weiteres verkauft werden dürfen.

Die Importeure werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie, im Hinblick auf den Charakter des Garantiezeugnisses als staatliches Dokument, von den damit eingegangenen Verpflichtungen erst entbunden sind, wenn das Garantiezeugnis auf ein besondercs, begründetes Gesuch hin von der Zentralstelle für die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr, welche die Garantiezeugnisse ausstellt, ungültig erklärt worden ist. Wer somit eine Ware, für welche ein Garantiezeugnis besteht, im Auslande veräussert, gleich-gültig aus welchen Gründen die Veräusserung vorgenommen wird, setzt sich der Strafverfolgung aus. 96. 28. 4. 42.

Surveillance de l'importation

La Division du commerce, Office central de surveillance des importations et des exportations, communique:

Aux termes de l'ordonnance nº 6 du département de l'économie publique, du 26 avril 1940, concernant la surveillance des importations et des exportations, l'octroi du certificat de garantie est subordonné à la présentation d'un engagement d'emploi. En vertu de cet engagement d'emploi, l'importateur s'oblige entre autres à importer en Suisse la marchandise ayant fait l'objet du certificat de garantie. Or, une erreur maintes fois constatée consiste à croire que lorsque l'acheminement de cette marchandise sur la Suisse se heurte à des difficultés, elle peut être revendue sans autre à l'étranger.

Etant donné le caractère officiel du certificat de garantie, les impor-tateurs sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent être déliés des obli-gations découlant dudit certificat que si ce document, sur demande dûment motivee, a été annulé par l'autorité habilitée à le délivrer. Ainsi, quiconque vend à l'étranger une marchandise ayant fait l'objet d'un certificat de garantie s'expose à des poursuites pénales, quels que soient les motifs de 96. 28. 4. 42.

Sorveglianza sull'importazione

La Divisione del commercio, Ufficio centrale di sorveglianza sulle importazioni ed esportazioni, comunica:

Ai termini dell'ordinanza N. 6 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 26 aprile 1940, concernente la sorveglianza sulle importazioni ed esportazioni, il rilascio del certificato di garanzia è subordinato alla presentazione di una dichiarazione d'impegno. In virtù di questa dichiarazione d'impegno l'importatore si assume, tra l'altro, l'obbligo di importare in Isvizzera la merce coperta dal certificato di garanzia. È stata invece ripctutamente constatata l'opinione errata che una merce possa senz'altro essere rivenduta all'estero quando incontra delle difficoltà ad essere convogliata verso la Svizzera.

Visto il carattere ufficiale del certificato di garanzia si rammenta espressamente agli importatori che essi possono essere svincolati dagli obblighi assunti, soltanto nel caso in cui, dietro domanda debitamente motivata, il certificato di garanzia venga annullato dall'Ufficio preposto al suo rilascio.

Le persone o ditte che alicnano all'estero, per qualsiasi motivo, una merce coperta da un certificato di garanzia, si espongono al rischio di essere perseguite penalmente. 96. 28. 4. 42.

Amtliches Warenverzeichnis zum schweizerischen Zolltarif

Nachtrag.
Ein 13. Nachtrag des amtlichen Warenverzeichnisses zum schweizerischen Zolltarif in deutscher und französischer Sprache ist soeben er-

Die beiden Drucksachen können bei der eidgenössischen Oberzoll-direktion in Bern, bei den Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf sowie bei den Hauptzollämeten in Zürich und St. Gallen zum Preise von 30 Rp. per Exemplar, plus 10 Rp. Porto, bezogen werden. Porto, bezogen werden.

Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes suisses

Un 13° supplément au Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes, édition de 1927, vient de paraître en français et en allemand.

allemand.

On peut se procurer cet imprimé, au prix de 30 cts l'exemplaire, plus le port (10 cts), à la Direction générale des douanes à Berne, aux directions d'arrondissement à Bâle, Schaffhousc, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux principaux de douane à Zurich et à St-Gall.

96. 28.4.42.

Teilweiser Umzug der Sektion für Textilien

Auf Ende April/anfangs Mai übersiedelt der einem Chefstellvertreter unterstellte Dienst für Produktionslenkung und Rationierung der Sektion für Textilien des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes nach St. Gallen. Die Adresse dieser Bnreaux wird ab 2. Mai 1942 wie folgt lauten: Sektion für Textilien, Teufenerstrasse 26, St. Gallen, Telephon 3 12 31.

Von der Sektion für Textilien verbleiben in Bern: der Sektionschef und einer sciner Stellvertreter, die Bureaux für Import und Export, Dispensationen und Heeresaufträge.

und einer schierersteller, die Bureaux für impert und Expert, Dispensationen und Heeresaufträge.

Die Adresse dieser Bureaux wird ab 1. Mai 1942 wie folgt lauten:
Sektion für Textilien, Schwanengasse 7, III. Stock, Telephon 25762—64
und 39611—12. Adresse für Korrespondenzen: Sektion für Textilien, Bern 3.

Der Umzug findet am 30. April und 1. Mai 1942 statt. Der Umzug innet am 30. April und 1. mai 1942 statt. Am 30. April sind, mit Ausnahme der Bureaux des Sektionschefs, sämtliche Bureaux der Sektion für Textilien geschlossen. Am 1. Mai 1942 nehmen die in Bern verbleibenden Bureaux ihre normale Tätigkeit wieder auf. Die Bureaux der Sektion für Textilien in St. Gallen werden am 2. Mai 1942 wieder eröffnet. 96. 28. 4. 42.

Transfert partiel de la Section des textiles

Une partie de la Section des textiles de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, soit les bureaux du contrôle de la production et du rationnement, sera transférée à St-Gall à la fin avril. Ils y seront dirigés par un suppléant du chef de la section.

L'adresse de ces bureaux sera dès le 2 mai 1942 la suivante: Section des textiles, Teufenerstrasse 26, à St-Gall (téléphone 31231).

De la Section des textiles restent à Berne: le chef de la section et l'un de ses suppléants, apris que les hureaux de l'invaction et de l'est

l'un de ses suppléants, ainsi que les bureaux de l'importation et de l'ex-portation, des dispenses et des commandes de l'armée.

L'adresse des bureaux restant à Berne sera dès le 1er mai 1942 la suivante: Section des textiles, Schwanengasse 7, 3e étage (tél. 25762—64 et 3 96 11—12). Adresse pour la correspondance: Section des textiles,

Le déménagement aura lieu les 30 avril et 1er mai 1942. Le 30 avril, tous les bureaux de la section resteront fermés, à l'exception des bureaux du chef de la section. Le 1er mai 1942, les bureaux de Berne reprendront leur activité normale. Quant aux bureaux de St-Gall, ils seront ouverts dès le 2 mai 1942.

Rumänien .— Binfuhrabgaben

Im rumänischen Gesetzblatt «Monitorul Oficial» Nr. 55 vom 5. März 1942 ist ein Gesetzesdekret vom 4. März 1942 veröffentlicht worden, dessen einziger Artikel unter Art. 1650 des Zolltarifs folgende Anmerkung einschaltet:

«Aluminiumsulfat, das von der Industrie des Landes, welche dieses Erzeugnis in ihren Produktionsprozess verwenden, eingeführt wird, wird insolange mit den auf die Hälfte gesenkten Einfuhrabgaben belegt, als die Erzeugung des Landes den Bedarf des inneren Verbrauches nicht befriedigt.

Die Abgabenermässigung wird vom Finanzministerium auf Grund eines Gutachtens des Wirtschaftsministeriums gewährt werden. 96. 28.4.42.

Postcheckverkehr — Chèques postaux Beitritte - Adhésions

Postcheckverkehr — Chèques postanx

Beitritte — Adhésions

Aaraui Genosenschaft Migros, Aargau, VI 6033. — Gut-Bossard, Hs., VI 6107. — Markl, O., Tapezlerer, VI 4871. — Schmid-Haller, E., Chemiker, VI 16102. Assch (Basal). Inal): Cariste, E., Volou and Nahmaschiner, VI 3808. — Arth. Pöner-Gasagnade, Z., at a carloil Istines, XI 2098. Baden (Aarguu): Mebrkampfgruppe, VI 772. Baseit Albaus at a carloil Istines, XI 2098. Baden (Aarguu): Mebrkampfgruppe, VI 772. Baseit Albaus at a carloil Istines, XI 2098. Baden (Aarguu): Mebrkampfgruppe, VI 772. Baseit Albaus Plau, Fitz, Mobelscheiner, VI 18131. — Bohre, Ernst, Rediender, VI 1816. — Borer, Curt, Kanfmann, VI 5810. — Burg-Verlag A.G., VI 1850. — Kunfmann, Calre, Aparte Modelle, VI 1802. — Haubdulinetisterschaft, VI 1850. — Kunfmann, Calre, Aparte Modelle, VI 1802. — Haubdulinetisterschaft, VI 1850. — Kunfmann, Calre, Aparte Modelle, VI 1802. — Haubdulinetisterschaft, VI 1850. — Kunfmann, Clare, Aparte Modelle, VI 1802. — Hunder Schen, Called Carle, Carled Carled

VI 6103. Ottent Berger, Hans, Photoverlag und Vertretungen, Vb 1991. Payerne: Trenthardt, J. L., enseignement par correspondance, II 9087. Pieterien: Erismann, Edgar, Piarrer, IVa 4199. Prüly: Capt, Henri, Industriel, II 26. Pnily: Fazan, Hector, représentant, II 1431. — Herren, Alfred, II 1968. Quinte Sceri, Olindo, parroco, XI 3202. Reigoldswil: Hartmann & Sohn, H., Mechanische Schmiede und Garage, V 15818. Renens (Vaud): Goy & Badoux, menulescrie-chénisterie, II 5177. Rheineck: Tobler, A., Mechanische Schlosserei, IX 1477. Richterswil: Peruzzo, Anton, Fotohaus und Fotoverwertungsagentur Fovag, VIII 30455. Riddes: Roduit, Maria, meubles, IIc 2339. Ruit (Zarich): Niederdofrer Sohn, Robert, Tapezierer-Dekorateur, VIII 1309. — Unteroffiziersverien Zurcher Oberland, 50/jähriges Jubiläum, VIII 30450. St-Cergne: Skichub de St-Cergue, 16284. St. Gallen: Gasser-Stäger, W., Dr., IX 7897. — Jordi, Kurt, Grapbiker, IX 2822. — Kürsteiner, J., Musikverlag, IX 3882. Schuffhausen: Knöpfil, walter, Rheinquai 12, VIIIa 2176. — Männerturnverein, VIIIa 1210. — Merz, O., Ingenieur, VIIIa 2473. — Müller, Alfred, Fabrikatlon von Messdrähten, VIIIa 2472. — PRAECISA Werkzengmaschinen und Werkzeuge AG., VIIIa 12471. Schönbuhls: Stähli-Sollberger, Gottfr., sen., Mattstetten, III 9305. Schönenberg an der Thur: Gsell, Walter, Buchbinderei, Papeterie, Einrahmungen, Schulmaterial und Schreibmaschien, VIIIc 2733. Seon: Hauri, Rud, Papeterie und Buchbinderei, VI 6109. Steree: Papon, Jules P., avocat et notaire, IIe 2360. Solotharn, Va. 2269. — Fleck, Gottfr., Vertreter, Va. 2270. Stunsstad: Z'Rotz, W., Schreinerei, Glaserei und Möbelwerkstätte, VII 9339. Thawlit: Ruderklub Thawli, Natlonale Prühjahrsregatta, VIII 2966. Thum: Heiniger, Robert, Techniker, III 12237. — Verband gewerbsmässiger Transporteure Thun und Umgebung, III 14559. Turtmann Oberwalliser Pierdeversicherungsgenosenschaft, VII 2609. Turtmann Oberwalliser Pierdeversicherungsgenosenschaft, VIII 2619. Turtmann Oberwalliser Pierdeversicherungsgenosenschaft, VIII 2619. Unterwaser:

Eidgenössische Warenumsatzsteuer

Die verschiedenen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt erschienenen diesbezüglichen Texte sind in einer Broschüre zusammengefasst worden. Es handelt sich um folgende noch gültigen Erlasse:

BRB, über dle Wnrenumsatzsteuer

Verfügung Nr. 1a des KPZD. betreffend Tarif der Steuer auf der Wareneinfnhr. Verfügung Nr. 2 des EFZD. betreffend Freifiste der Grosshandelswaren. Verfügung Nr. 3 des EFZD. betreffend Liste der Wuren, für die der Steuersatz von 2 ½ %

Anwendung lindet.

Verfügung Nr. 4 des EFZD. betreffend Steuer auf dem Umsatz von Bler und Tabakfabri-kalen.

Benrteilung von Hinterziehungen der Umsatzsteuer anf der Wareneinfuhr. Verfügung Nr. 11a des EVD. (Neue Vorschriften betreffend Ueberwälzung der Waren-

umsatzsteuer). Verfügung Nr. 578 A/42 der Preiskentrollstelle des EVD. betreffend Ueberwälzung der

Warenumsutzsteuer in Handwerk und Gewerbe.
Mitteliung Nr. 1 betreffend Werkstoffe.
Mitteliung Nr. 2 betreffend Berechnung der Warenumsutzsteuer im Baugewerbe
Mitteliung Nr. 3 betreffend den Eigenverbruuch.

Die Broschüre (in deutscher oder französischer Sprache) ist zu Fr. —.90 bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 5600 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen der Einzahlungen nicht erwünscht. Nachnahmesendungen erfolgen unter Zuschlag des Portos.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern

Redaktion Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements.

Schweizerische Wagous– & Aufzägefabrik A&., Schlieren-Zürich

Der Coupon Nr. 3 unserer Aktien wird mit

Fr. 24.-

und der Coupon Nr. 3 der Genusscheine mit

Fr. 20.-

je unter Abzug von 6% Couponsteuer und 5% Wehrsteuer von heute an am Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, deren Filialen, Agenturen und Depositenkassen spesenfrei eingelöst.

Schlieren, den 27. April 1942.

Der Verwaltungsrat.

Société immobilière de Territet

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire vendredi 8 mal 1942, à 17 heures, à l'agence immobllière P. Furer, à

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de Messieurs les vérificateurs des comptes et celui du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau P. Furer, où les cartes d'admission peuvent être retirées.

L 102 Le conseil d'administration.

Lenzburg, den 25. April 1942.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth

Die am 25. April 1942 stattgehabte ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das abgelaufene Geschäftsjahr 1941 auf

./. 6% eidgenössische Couponsteuer Fr. 3.06 und 5% an der Quelle erhobene

Wehrsteuer > 2.55 > 5.61 netto Fr. 45. 45

festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 27. April 1942 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 16 der Aktien Nrn. 1—10000.

Zahistellen:

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft; bei der Basler Handelsbank u. ihren Wechselstuben, in Aaraus in Basel:

bei A. Sarasin & Cie.; bei Pictet & Cie.; in Genf:

in Lausanne: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft; in Lenzburg: an unserer Kasse,

an unserer kasse, bei der Hypothekarbank Lenzburg; bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Züelch:

bei der Eidgenössischen Bank AG. On 38

Der Verwaltungsrat.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

28. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 11. Mai 1942, 10 Uhr, im Casino in Winterthur.

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1941. Bericht der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
- 3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisions-bericht liegen ab 29. April 1942 im Bnreau unserer Gesellschaft zur Ein-sicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden:

in Winterthur:

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;

in Zürich:

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein,

in Basel:

bei der Schweizerischen Kreditanstalt; beim Schweizerischen Bankverein.

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Schweizerischen Kreditanstalt;

in St. Gallen:

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, beim Schweizerischen Bankv

bei der Schweizerischen Kreditanstalt; in Schaffhausen: beim Schweizerischen Bankverein.

Bei diesen Stellen kann auch unser gedruckter Geschäftsbericht vom 29. April 1942 ab bezogen werden. W 23

Winterthur, den 24. April 1942.

Der Verwaltungsrat.

GAZ D'ORBE

Le coupon d'action n° 20 pour l'exercice 1941, est payable par fr. 12. 50 net, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et dans ses agences.

Lors de l'encaissement du dit dividende, il sera délivré pour chaque action, une nouvelle feuille de coupons numérotés de 21 à 40. L 102

Ebauches SA., Neuchâtel

Convocation

Conformément aux articles 8 et 14 des statuts, Messieurs les actionnaires d'Ebauches SA. sont convoqués à la

quinzième assemblée générale ordinaire

le samedi 9 mai 1942, à 11 heures, à l'Hôtel de ville à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1. Rapport de gestion et comptes pour l'exercice 1941.
- 2. Rapport de la SA. Fiduciaire suisse à Bâle, contrôleur.
- 3. Approbation du rapport et des comptes.
- 4. Décharge à donner au conseil.
- 5. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires à partir du 29 avril 1942 au siège social à Neuchâtel et au Bureau central à Granges.

Les cartes de légitimation donnant droit de vote peuvent être obte-nues du 29 avril au 8 mai 1942 contre dépôt des actions à l'une des caisses ci-après:

Société de banque suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Bienne, Neuchâtel, La Chaux de Fonds et Le Locle;

Banque populaire suisse, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, St-Imier et Zurich;

Banque cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et St-Imier;

Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et

Banque cantonale soleuroise, à Soleure et Granges;

Banque commerciale de Soleure, à Soleure et Granges;

Bureau central d'Ebauches SA., à Granges. N 27

La carte de légitimation donnera le droit d'assister à l'assemblée générale.

Neuchâtel, le 27 avril 1942.

Au nom du conseil d'administration, le président:

Paul Renggli.

Bezirksgericht Muri

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Muri hat am 13. April 1942 über den am 27. März 1942 verstorbenen

Abt Dr. Roman

geb. 1883, gew. Nationairat und Fürsprech, von und in

willigt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 18. Mai 1942 bei der Gemeindekanzlel Bünzen anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB.).

Z 201 Muri, den 13. April 1942.

Bezirksgericht.

Loi iédérale sur les conditions d'engagement des voyageurs de commerce

Le texte de cette loi est à disposition des intéressés, sous forme de tirage à part, au prix de **fr. -.30**. Adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne (Compte de chèques postaux III 5600). Rabais pour commandes à partir d'un certain nombre d'exemplaires.



Montreux #DEN



allwag A

31. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 9. Mai 1942, um 15 Uhr, im Konferenzzimmer der Gesellschaft, Breitenrainstrasse 97, II. Stock.

TRAKTANDEN:

- 1. Genehmigung des Protokolls der 30. ordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1941.
 2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle pro 1941.
 3. Entlastung des Verwaltungsrates.
 4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
 5. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Errichtung eines Fürsorgefonds.
 6. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle liegen vom 29. April 1942 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 29. April 1942 bis 8. Mai 1942 an der Kasse der Gesellschaft gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bern, den 28. April 1942.

Der Verwaltungsrat.

Société financière OBOCAN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 9. Mai 1942, vormittags 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 32, in Zürleh 1

TRAKTANDEN:

- TRAKTANDEN:

 1. Geschäftsbericht.

 2. Bericht der Kontrollsteile.

 3. Abnahme der Jahresrechnung und Erteilung der Entiastung an den Verwaltungsrat.

 4. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.

 5. Wahl des Verwaltungsrates.

 6. Wahl der Kontrollsteile.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrolistelle liegen vom 28. April an in unserem Geschäftsdomizil zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten zur Teilnahme an der Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 8. Mai 1942 ebendaselbst ausgegeben. Z 246

Zürieh, den 27. April 1942.

Der Verwaltungsrat.

Société financière pour l'industrie au Mexique

Messieurs les actionnaires de la Société financière pour l'industrie au Mexique sont convoqués en assemblées générales ordinaire et extraordinaire pour le jeudi 21 mai 1943, à 11 heures, à la Chambre de commerce, Rue Petitot 8, à Genève.

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

- 1. Rapport du conseil d'administration.
- 2. Rapport des contrôleurs des comptes. 3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
- Nomination d'administrateurs, conformément à l'art. 17 des statuts.
 Nomination de deux contrôleurs pour l'exercice 1942.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:

- 1. Adoption de nouveaux statuts.
- Proposition de virement du compte «réserve statutaire» au compte de « fonds de prévoyance».

Conformément à l'art. 696 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1941, ainsi que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, ainsi que le texte des nouveaux statuts, seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, à partir du 11 mai 1942, au siège social de la société, Rue Diday 6, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires auront, conformément à l'article 28 des statuts, à déposer leurs titres huit jours au plus tard avant l'assemblée, soit avant le 13 mai 1942,

- à Genève: au siège social, Rue Diday 6,
- a Mexico: auprès du représentant de la société, M' Albert J. Champendal,
 Apartado postal nº 2225. X 66

Genève, le 22 avril 1942.

Le conseil d'administration.